

## 213797-2026 - Konkurss

Vācija – Arhitektūras, inženiertehniskie un plānošanas pakalpojumi – Maßnahmenpaket neue Gewerbeerschließung Herbede

OJ S 61/2026 27/03/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

E-pasts: [zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de](mailto:zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de)

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Maßnahmenpaket neue Gewerbeerschließung Herbede

Apraksts: Planung der Verkehrsanlagen Maßnahmenpaket neue Gewerbeerschließung Herbede

Procedūras identifikators: 331b6cea-875d-4532-9d51-3880fc8a12ae

Iekšējais identifikators: 61.039.26

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71240000 Arhitektūras, inženiertehniskie un plānošanas pakalpojumi

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: 58453 Witten

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Valsts: Vācija

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YMUYT7BGGJVL#

Bewerbergemeinschaften: Die Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft bestellen einen bevollmächtigten Vertreter. Sämtliche Mitglieder haften gesamtschuldnerisch.

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

vgv -

##### 2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Dalība noziedzīgā organizācijā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Krāpšana: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Korupcija: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Maksātnespēja: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Aktīvi, kurus pārvalda likvidators: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Uzņēmējdarbību aptur: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Smags pārkāpums saistībā ar profesionālo rīcību: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Nolīgumi ar citiem ekonomikas dalībniekiem, kuru mērķis ir izkropļot konkurenci: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pirmstermiņa izbeigšana, zaudējumu atlīdzināšana vai citas līdzīgas sankcijas: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

## 5. Daļa

---

### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Maßnahmenpaket neue Gewerbeerschließung Herbede

Apraksts: Planung Verkehrsanlagen der definierten Maßnahmen für die neue Gewerbeerschließung in Witten-Herbede. Maßnahmen u.a.: Planung der Gewerbeabfahrt von der L924 auf Höhe Haus Herbede, Planung der "Von-Elverfeldt-Allee", Planung der Bahnübergänge Schloßstraße und Meesmannstraße, Planung Straße "Ruhrtal" inkl. Anschlusspunkte neue Lakebrücke

Iekšējais identifikators: 61.039.26

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71240000 Arhitektūras, inženiertehniskie un plānošanas pakalpojumi

##### Iespējas:

Opciju apraksts: - Vorbereitung und Durchführung (Vortrag mit Präsentation, Moderation etc.) von Bürgerbeteiligungen bzw. Bürgerinfos inklusive Dokumentation (pauschal anbieten je Termin) - Vorstellung der Sachstände in städtischen und politischen Gremien (pauschal anbieten je Termin)

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: 58453 Witten

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Valsts: Vācija

#### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 20/07/2026

Ilguma beigu datums: 30/06/2031

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Eintragung in einschlägiges Berufs- oder Handelsregister gem. § 44 VgV (als Nachweis zur Befähigung und Erlaubnis der Berufsausübung).

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: Nachweis über das Bestehen einer aktuellen

Berufshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Ausreichende (Berufs-) Haftpflichtversicherung (mind. 1.500.000 EUR für Personenschäden und 1.000.000 EUR für sonstige Schäden

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Nachweis Sozialversicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse/n) gem. VVB 124 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Kritērija apraksts: berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlich mindestens 10 Projektbearbeiterinnen / -bearbeiter oder festangestellte Mitarbeitende in den letzten 3 Geschäftsjahren, davon mindestens 8 in der Projektbearbeitung (Gewertet wird hierbei der Durchschnittswert der letzten drei Geschäftsjahre. Bei Bewerbungsgemeinschaften ist die Summe aller Mitarbeitenden der Bewerbungsgemeinschaft zu bilden. Voll berücksichtigt werden Mitarbeitende mit einer Arbeitszeit von mindestens 35 Wochenstunden. Mitarbeitende mit einer Arbeitszeit zwischen 20 und 35 Wochenstunden werden anteilig berücksichtigt (z.B. Mitarbeitende mit 20 Wochenstunden mit dem Faktor 0,57 und Mitarbeitende mit 30 Wochenstunden mit dem Faktor 0,86))

Kritērijs: Instrumenti, rūpnīcas vai tehniskā aprīkojuma

Atlases kritērija apraksts: technische Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Ausreichende technische Ausstattung: Zugriff des Bieters auf einschlägige und aktuelle Textverarbeitungs-, Grafik- und CAD/GIS-Programme, die eine Leistungserbringung entsprechend der Beschaffungsbeschreibung ermöglichen und einen hinreichend verlustfreien Datenaustausch zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer gewährleisten

Kritērijs: Reģistrācija attiecīgā profesionālā reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Soweit vorliegend als Berufsqualifikation der Beruf des / der Architekten / Architektin bzw. des / der Ingenieurs / Ingenieurin gefordert wird (vgl. III.1.1), ist nach § 75 Abs. 1 und 2 VgV zugelassen, wer nach dem für die öffentliche Auftragsvergabe geltenden Landesrecht berechtigt ist, die entsprechende Berufsbezeichnung zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland entsprechend tätig zu werden. Juristische Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen verantwortlichen Berufsangehörigen gemäß § 75 Abs. 1 oder 2 VgV benennen

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem

Atlases kritērija apraksts: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Referenzen (mind. 2): Übergreifendes Kriterium bei der Bewertung der Referenzen ist die Vergleichbarkeit mit der ausgeschriebenen Leistung. Dies gilt für alle in der Bewertungsmatrix genannten Unterkriterien (Abgedeckte Leistungsphasen, Schwierigkeitsgrad der Leistung (u.a. Verkehrsanlagen in topographisch herausfordernden Verhältnissen, Zwangs-/Knotenpunkte, gestalterische Aspekte (z. B. Brückenanschlüsse), innovative/barrierefreie Lösungen, Anlagen für den Freizeitverkehr (insb. Rad und Inliner), Rahmenbedingungen / Planungsvorgaben (u.a. Verkehrsanlagen für Gewerbe- und Freizeitverkehr, Planung von Bahnübergängen /Erfahrungen im Eisenbahnrecht, Integration in Planungen Dritter, Bauen in der Nähe von Gewässern, Erläuterungen sonstiger Inhalte, die im Projektkontext relevant sind (Besonderheiten/Risiken). Darüber hinaus sind die angegebenen Referenzen durch aussagekräftige Unterlagen zu belegen.

Kritērijs: Pasākumi kvalitātes nodrošināšanai

Atlases kritērija apraksts: Informationen über die Qualifikation des vorgesehenen Projektteams (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): In diesem Zusammenhang Nennung der jeweiligen Berufserfahrung (personenbezogen) und Darstellung der persönlichen Qualifikationen mit Bezug zur ausgeschriebenen Leistung. Einschlägige Kenntnisse in den Bereichen Planungen von planfreien Knotenpunkten, Planung (touristischer) Radwege/Freizeitverkehr, Bahnübergänge, Andienung von Gewerbebetrieben, Entwässerung von Verkehrsanlagen)

schlagen sich positiv in der Wertungsentscheidung nieder. Hierbei werden auch entsprechende Weiterbildungen o.ä. berücksichtigt

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: VVB 124 Eigenerklärung (für nicht präqualifizierte Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlicher jährlicher Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre von mindestens 300.000 Euro netto

Kritērijs: Apakšuzņēmējdarbības proporcija

Atlases kritērija apraksts: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 16/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYT7BGGJVL/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYT7BGGJVL>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYT7BGGJVL>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 28/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 80 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Keine

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Im Auftragsfall werden die Besonderen

Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Einhaltung des Tariftreue- u. Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (BVB Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen) Vertragsbestandteil

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

#### **5.1.15. Paņēmieni**

**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

#### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Westfalen

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerbenden/Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer rügen nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Die Vergabestelle weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig ist, wenn nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfeentscheidung), mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Vergabestelle wird gemäß § 134 GWB informieren. Bei schriftlicher Information darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Informationen auf elektronischem Weg oder per 'Telefax erst 10 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden (§ 134 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber, § 134 GWB. Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

Reģistrācijas numurs: 059540036036-31001-59

Pasta adrese: Annenstr. 111 b

Pilsēta: Witten

Pasta indekss: 58453

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Valsts: Vācija

E-pasts: [zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de](mailto:zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de)

Tālrunis: +49 23025816009

Interneta adrese: <http://www.witten.de>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer Westfalen

Reģistrācijas numurs: DE1642422157

Pasta adrese: Albrecht-Thaer-Str. 9

Pilsēta: Münster

Pasta indekss: 48147

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Valsts: Vācija

E-pasts: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Tālrunis: +49 2514110

Interneta adrese: <http://www.bzreg-muenster.de>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tālrunis: +49228996100

**Šīs organizācijas lomas:**

TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: f43aeb29-dfc2-42be-b4f4-18b22a379236 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 26/03/2026 00:00:59 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks,  
Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 213797-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 61/2026

Publicēšanas datums: 27/03/2026